

EL IRIS

Núm. 5.410

DIARIO CATÓLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) martes 12 de Mayo de 1931

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

LA BUENA SUERTE DEL "BANCO DE LA UNIÓN"

—:— Número 28.160 —:—

premiado en el sorteo de la Lotería Nacional del día 2 del corriente con el

Primer Premio de 100.000 Pesetas

todo el centenar, aproximaciones y otros premios han correspondido a los accionistas asociados del Banco de la Unión

La mejor colocación del dinero

Suscribiéndose a este Banco desde 5 pesetas mensuales, se obtiene un capital a los cien meses y se juega gratis a la lotería, durante 95. Pida informes a la Agencia para Cataluña y Baleares, Pasco de Gracia, 48, Barcelona y a D. Francisco Pons Pons, Cardona y Orfila 55, Mahón.

Una maniobra contra las minorías

"La revolución ha erigido una guillotina seca para decapitar a la ciudadanía". — Algunas opiniones de la prensa de Madrid.

Como no podía menos de suceder, la reforma electoral del Gobierno ha suscitado vivas críticas en multitud de sectores. Una manifestación tan evidente de parcialidad tenía forzosamente que provocar una reacción del espíritu público.

Tenemos la evidencia de que muchas personas autorizadas, que defendieron con nosotros la representación proporcional, no recatarán el juicio que les merece la reforma del Gobierno. Véase lo que opina algún sector de Prensa, bien distante de nosotros.

En lugar preferente de «El Sol» publica Ciges Aparicio un documentado artículo que no vacilaría en suscribir íntegramente. A su juicio, el decreto, «lejos de ser arma noble de combate ciudadano, se trueca en maza para aplastar a un adversario casi indefenso». Pone de relieve el descrédito en que ha caído el sistema del voto restringido, y las enormes injusticias que su aplicación ha de producir en España, máxime por la injusta desproporción que se proyecta, y añade: «La revolución sin sangre del mes pasado se propone erigir la guillotina seca de la ley Electoral para decapitar a la ciudadanía... Ese decreto no sería obra de democracia, sino de Dictadura. En vano

se buscará precedente tan terrible en los anales electorales... El proyecto es un puro error, que pronto mostrará sus consecuencias como no se rectifique: rompan los ministros el corro de amigos y oírán lo que ya se dice.»

«La Epoca» reproduce estas palabras, y hace suyo el juicio del articulista de «El Sol».

Con la misma dureza juzga «La Nación» el decreto. «Las elecciones que con arreglo a él se hagan —dice— tendrán un tan grave vicio original, que toda el agua del Jordán no las purificaría. Si así se prepara la exploración de la voluntad del país, sobre eso no se podrá levantar un nuevo régimen.»

No es más benigno el juicio de Sanches Rivera, en «Heraldo de Madrid», ya que comienza por reconocer «la injusticia que en la práctica entrañará el sistema adoptado por el Consejo de ministros de la República.» Añade que la proporcionalidad fijada a mayorías y minorías «es por completo arbitraria y apriorística», y al definir la representación proporcional, escribe: «Cuando se pretende fijar antes de la elección proporcionalidad para mayorías y minorías, mediante lo que se llama voto restringido sin representación proporcional—que es lo que inspira el proyecto del actual Gobierno—se incurre forzosamente en previa injusticia, y se corre el riesgo de que el número de votos que obtenga cada partido no se halle en armonía con el número de puestos que alcance.»

También «El Siglo Futuro»

ataca la reforma electoral y reproduce y hace suyo nuestro editorial de ayer.

Por su parte, don Santiago Alba, en las declaraciones hechas a los periodistas no oculta el juicio desfavorable que le merece el proyecto.

«Creo—dijo—que por interés del propio Gobierno, éste habrá de aclararlo, pues supongo que no es su propósito evitar la presencia de las minorías en el Parlamento, ya que no hay duda de que en las próxi-

mas Cortes habrá una copiosa mayoría republicana.»

La maniobra se ha visto clara desde todos los campos.

Reflexione el Gobierno, pues aún es tiempo de rectificar. Cuanto mejor se conozca, más duro será el juicio que su proyecto merezca a las gentes imparciales. Tirios y troyanos verán en él un síntoma de debilidad, una señal inequívoca de miedo a una adecuada expresión de la voluntad del país.

(De «El Debate»).

ANDRÉS TORRES ANGLADA

Agente Comercial de ventas exclusivo en esta población de la
Columbia Graphophone Company S. A. E.

Aparatos parlantes portables Viva Tonal.

» portables Electro-Radio Columbia.

Discos Eléctricos Regal y Chiquilín.

Radio-Grafonola, Viva Tonal.

Agujas, cepillos, etc.—Precios de Catálogo.

Arroz Granito exquisita clase de los señores
Ferrer Hermanos, de Valencia.

Jabones de marca acreditada clase Conejo-Jabalí
de los señores Hijos de E. Barangé, S. A., de Barcelona.

Cafés tostados natural, especialidad de las Industrias
Madriguera, S. A., de Barcelona
Calle Beato Ramón, 20.—Ciudadela.

De actualidad

La preocupación constante de los hombres que rigen los destinos del mundo, va encaminada hacia los obreros, para mejorar su suerte y nivelar una diferencia que en gran parte puede y debe desaparecer. Estudios de producción, disminución de obreros sin trabajo y otros mil problemas sociales se van estudiando para llegar a justas soluciones en beneficio de la clase trabajadora.

Mientras seguimos alerta los pasos de esos trabajos, empezemos desde aquí (desde esta roqueta perdida entre el azul del cielo y del

mar) un trabajo concienzudo y renovador, un trabajo que no ha de fomentar ni odios ni pasiones, un trabajo que ha de tocar los corazones sin herir susceptibilidades; trabajo humano, para ver si podemos conseguir algo para los trabajadores de la tierra, algo que alivie y endulce sus horas de lucha y de penoso trabajo.

Implantado ya en Menorca el retiro obrero bajo la vigilancia de una sucursal ya abierta en Mahón y con otra próxima a inaugurarse en Ciudadela; existiendo una ley que ampara dicho retiro y existiendo ya muchas fábricas y talleres que dan estos beneficios a sus obreros, es justo y humano que

hagamos algun esfuerzo para que sea ampliado hacia los labradores, que perdidos allá en sus casitas blancas y desiertas esperan la vejez, dando el sudor de su frente y las energías de su cuerpo a la lucha titánica de hacer producir el ingrato campo de Menorca.

Es humano que estos hombres que día tras día con la frente alta y serena desafían el vendaval y la lluvia; esos hombres que se confunden con el color obscuro de nuestra tierra, tengan cuando lleguen a la vejez un recurso para consolarse en sus necesidades; recurso que les podemos dar fácilmente y que será motivo de orgullo para nuestra isla y para nuestros hermanos.

Pagando para cada uno de los

obreros del campo tres pesetas al mes, se logra a los sesenta y cinco años una pensión de una peseta diaria; peseta que el Gobierno aumentará sin duda hasta que llegue a ser una pensión suficiente.

Agrúpanse los propietarios y formen esta obra humanitaria, a fin de que todos los trabajadores entren en el regimen de retiro obrero obligatorio y que la LEY AMPARA, y se dará un paso importantísimo en orden a la paz social.

Pequeño es el sacrificio que se pide; pero grande, muy grande ha de ser la alegría del trabajador al saber que en llegando a viejo podrá disfrutar de algun beneficio.

RAFLES.



Locales

Nuestra adhesión.

El actual Pontífice felizmente reinante Pío XI, Aquiles Ratti, celebra hoy su fiesta onomástica.

Con tal motivo, EL IRIS se complace en reiterar su férvida adhesión a la Cátedra de San Pedro, y pide a Dios larga vida y copiosas bendiciones para el virtuoso y sabio Pontífice, que rige hoy los destinos de la Iglesia.

Bando.

Esta Alcaldía ha publicado un bando, ordenando que los autos y bicicletas marchen dentro de la población a poca velocidad y que los perros no vayan sueltos y con bozal, y prohibiendo sacudir esteras desde las ventanas y balcones.

ÓPTICA

Rápido despacho de recetas de los Sres. Oculistas.

Nuevos modelos de monturas.

— GAFAS Y LENTES SOL —

Cristales neutros y graduados.

Joyería DELFIN

ALFONSO III, 60

Nuevo delegado del Gobierno en Menorca.

Con fecha 4 del actual, ha sido nombrado Delegado del Gobierno en Menorca, el actual Secretario del Gobierno civil de Tarragona, don Enrique Mellado Ladaria.

Durante varios años, el Sr. Mellado estuvo empleado en el Gobierno civil de Palma, donde se granjeó generales simpatías.

Mucho lo celebramos y felicitamos al nuevo Sr. Delegado.

A lo que se va.

De unas declaraciones del Ministro de Economía Sr. Nicolau:

—¿La Iglesia y la República que laciones guardarían?

—Separación. Absoluta libertad de cultos para todos. La libertad de conciencia es uno de los derechos individuales que toda constitución debe garantizar.

De unas declaraciones de don Miguel Maura:

—¿Cree debe separarse la Iglesia del Estado?

—Soy partidario de la separación de la Iglesia y el Estado, siempre que sea concordada: es decir, sin violencias de acuerdo con Roma. Creo que la separación en estos términos es favorable para la Iglesia.

—¿Cree que se debe instaurar el divorcio en España?

—De ninguna manera. De eso, ni hablar.

Aviso a los Pensionistas de Los Previsores del Porvenir

Está abierta la cobranza del primer trimestre de 1931, desde el día 3 al 15 del actual.

La cantidad a repartir este trimestre entre los *Doscientos* veinticinco pensionistas de Ciudadela es de

Nueve mil doscientas pesetas

También se paga el cupón n.º 8 del

BANCO POPULAR

El Representante,
J. GENER.

Ciudadela, 1 Mayo 1931.

SANTORAL

Miércoles, 13.—Santos Pedro Regalado, Gervasio y Lucio.

Día 13 —Sol sale a las 4'37, pónese a las 6'54.—Luna sale a las 3'4 pónese a las 4'25.

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA - CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 19 del actual el rápido moto-velero

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada Agencia D. Jaime Ripoll, Rech Condal 8 y 10, admite en su almacén bultos para el citado buque y tiene organizado un servicio de recogida a domicilio.

Menorca

MAHÓN.

El pasado jueves día 7 de los corrientes se celebró en el Cementerio Católico de esta ciudad el solemne acto de inaugurar una lápida dedicada a la memoria de los soldados franceses muertos en Menorca durante la conquista de Argelia (1707 1841).

A las 10 de la mañana se formó la comitiva que pasó a la Necrópolis y que iba formada por nutridas comisiones del ejército y la marina, entidades económicas, cuerpo consular, ayuntamiento, autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Antes habían desfilado la fuerza que debían rendir honores y que eran una compañía del regimiento de Infantería de Mahón número 63 con escuadra, banda y música, una sección de desembarco del crucero «Méndez Núñez» surto en este puerto, y las fuerzas de marinería con armas, del crucero francés «Duguay Trouin» venido a Mahón con este exclusivo objeto.

Una vez frente al panteón que guarda los restos de los soldados franceses se depositaron coronas y ramos de flores, cantándose seguidamente un Responso que entonó el Rdo. Sr. don Antonio Tutzó, Pbro. Económico de Santa María, que llevaba la representación de S. Ilma. el Sr. Obispo Diocesano

Seguidamente se procedió a la inauguración de la lápida que ostenta esta inscripción: «La France reconnaissante a ses glorieux enfants morts pour la servir boi du sol de la Patrie—Ille de Minorque 1707 1841» Mr. Claine, Cónsul general de Francia que presidía la comitiva en unión del señor don Carlos Moysi, Cónsul de la localidad; Agregado Naval de la Embajada, Comandante del «Duguay Trouin», etc., pronunció breves palabras recordando el hecho y expresando la gratitud a España y ha Menorca por haberse asociado al acto en la forma emocionante en que acababa de hacerlo.

Contestó a Mr. Claine, el señor decano del cuerpo consular Excmo. señor Don Juan F. Taltavull en unas palabras llenas de sentimiento y cordialidad hacia la nación amiga.

Intervinieron luego pronunciando breves parlamentos el Cónsul de Francia don Carlos Moysi, alcalde D. Pedro Pons Sitges, y Comandante del Crucero francés.

Terminado el acto las autoridades presenciaron el desfile de las tropas que fué muy brillante a pesar de que una inopinada lluvia hacia temer que lo desluciera.

Por la tarde el Ayuntamiento ob

sequió con espléndido «lunch» a las autoridades y comisiones que habian asistido al acto reseñado y de despedido a los señores Comandante y oficiales del crucero «Duguay Trouin», los cuales salieron complacidos de las atenciones que les prodigó nuestra ciudad.

Dicho crucero se hacía a la mar a las siete de la tarde de dicho día.

Ha estado en este puerto el vapor «Rio Gabriel» de la Compañía Transmediterránea que ha venido conduciendo material de guerra y piezas graves con destino a las baterías de Costa que se están montando en las de la Isla.

En la última semana se plantearon y solucionaron varios conflictos de carácter societario en las obras de guerra que realiza la Comandancia de Ingenieros en Capifort y en las que realiza la Marina en la Base Naval, consecuencia de los cuales los obreros tuvieron que declararse en huelga, permaneciendo parados varios días, solucionándose los citados conflictos, gracias a la prudencia y buen tacto de las personas llamadas a arbitrar la concordia.

Se ha celebrado un Concurso campeonato de Lawn Tennis en el campo del Stadium Mahonés el cual se ha visto muy concurrido y animado, haciéndose interesantes los diferentes encuentros que se anunciaron para disputarse los premios ofrecidos.

C.

EDICTO

Por el presente se hace saber que el día 23 del actual, a las 11 de la mañana, se procederá en esta Capitanía del Puerto a la subasta de un bote procedente de hallazgo del mar y de las características siguientes:

Un bote de tiangladillo de 4'80 metros eslora precio de licitación 70 pesetas.

Lo que hace público para conocimiento de aquellos a quien pueda convenirle.

Ciudadela, 7 de Mayo de 1931.

El Juez Instructor,
MARCIAL MORAN.

ANIS TUNEL

el mejor que se conoce.

MODAS SEGUI

Sombreros señora.

Gran chic parisién.

QUADRADO 38.

Nuestro servicio especial telegráfico

El Gobierno Provisional

El estado de guerra.

Madrid, 12 — 4'35

Debido a los hechos acaecidos, se ha proclamado el estado de guerra en Madrid.

Hubo reparto de fuerzas que ocuparon varios sitios de la ciudad.

El Gobierno reunido desde las doce de la mañana hasta las nueve de la noche.

El Consejo estuvo reunido permanentemente desde las doce de la mañana hasta las nueve de la noche y volvióse a reunir de nuevo a las once y quince.

Al salir del primer Consejo el Ministro de la Gobernación, dijo; que compartía todas las manifestaciones del Presidente Sr. Alcalá Zamora en su discurso radiofónico pronunciado al anocheecer.

La República respeta todas las ideas y las religiosas son dignas del mayor respeto, y la Benemérita merece todos los elogios por la misión que desempeña.

Repetió don Miguel Maura que la Benemérita sólo merece elogios, lamentando no poder decir igual de otros elementos.

El Capitán General.

El Capitán General recorrió la población y manifestó que reina tranquilidad.

El Presidente.

El Sr. Alcalá Zamora dijo: me habrán oído y creo que hablé claro, y mediten que la República no se favorece con el escándalo; eso jamás.

Ahora, los monárquicos que mediten lo que han hecho y con quienes han coincidido.

El segundo Consejo.

Terminó a las 2 de la madrugada.

A las 12'15, el Sr. Maura dijo que los Gobernadores de Málaga y Sevilla le comunican que ayer se intentaron movimientos monár-

quicos, dándoles instrucciones enérgicas para evitar su repetición.

El Ministro de la Guerra.

El Ministro de la Guerra desmintió que se hayan cerrado las fronteras.

El Ministro de Marina.

El Ministro de Marina manifestó que anoche fué detenido el ex ministro de Instrucción de la Dictadura Sr. Cornejo.

Añadió que había conferenciado con el Almirante de la escuadra y le comunica que en ella hay tranquilidad.

Detenciones.

El Fiscal de la República señor Galarza dijo que había sido detenido el exministro de la Dictadura Sr. Galo Ponte.

Se ha ordenado la detención de la Junta del «Círculo Monárquico».

Del Ministerio del Ejército.

El ministro de la Guerra, señor Azaña, recibió la visita de despedida del General López Ochoa.

En breve se publicará la orden interior del Ministerio para la aplicación de los destinos por antigüedad.

Se suprimen las fiestas de los santos patronos de los Cuerpos y solamente se celebrará una fiesta única militar el siete de Octubre, aniversario de la batalla de Lepanto.

Se revoca al proceso contra Berenguer.

El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas:

— El Consejo Supremo de Guerra y Marina se ha reunido y ha revocado el auto de procesamiento contra el general Berenguer, por no haber encontrado motivos bastantes en el proceso que se le seguía. Ello demuestra hasta que punto el Gobierno se abstiene de intervenir en la actuación de los Jueces.

Del extranjero

Los E. U son opuestos a toda reducción de las deudas de guerra.

El Congreso internacional de las Cámaras de Comercio que se celebra en Washington, habiendo empezado la discusión del asunto de las deudas de guerra, Mellón, declaró que el Gobierno de los Estados Unidos sigue opuesto a toda reducción, puesto que se ha probado que los estados europeos pueden pagar.

Los españoles que desean regresar a España.

Cada día son en mayor número los españoles que acuden al consulado de España de Buenos Aires con el deseo de que se proceda a su inmediata repatriación por hallarse completamente faltos de recursos. En el consulado no tienen todavía ninguna noticia oficial respecto al particular. Se calcula que pasan de dos mil los españoles que desean ser repatriados.

La familia real española.

El Rey y el infante don Gonzalo, han visitado detenidamente el castillo de Fontainebleau, tan ligado a la historia de la Monarquía francesa. Estuvo en Fontainebleau el Obispo de las diócesis, para ofrecerse a sus majestades. Las Infantas no salieron de los alrededores de la ciudad. Dedicaron el rato a labores que ofrecerán a sus hermanos.

El Príncipe de Asturias ha comenzado ya a recibir numerosas felicitaciones de España y de otros

países, con motivo de su cumpleaños.

Reaparece la tensión francoitaliana.

A pesar de las comunicaciones oficiosas que anuncian nuevas negociaciones sobre el pacto naval para cuando se reuna el Consejo de la Sociedad de las Naciones en Ginebra la opinión general es que han fracasado los esfuerzos hechos para lograr un acuerdo francoitaliano. Se da ya como seguro que hasta la conferencia del desarme en febrero del año próximo no se podrá intentar nada.

La Prensa lamenta lo ocurrido, pero hace a Henderson responsable de la situación por no haber planteado la cuestión claramente cuando hizo su viaje a Roma para negociar el primer proyecto de acuerdo.

PRENSA ASOCIADA.

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

JAIME RIPOLL

Rech Condal, 8 y 10
Teléfono 19.165 -- Barcelona.

Admite toda clase de carga para embarcar en el motovelero

VANRELL

Estación Meteorológica de Bajot

Día 12. — A las ocho

Barómetro	767,7
Termómetro a la sombra	16'3
Viento	Noroeste
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

Línea rápida BARCELONA-CIUDADELA-Viceversa

AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo miércoles día 20 del actual el conocido rápido moto-velero

VANRELL

admitiendo toda clase de carga general.

Consignatarios: En Barcelona, Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Mayo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana

Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 21 de Mayo, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 21 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . 0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . . 0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75
De 4 a 6 inserciones . . . 6'00
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
Por dos inserciones . . . 25'00
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.
Media página . . . 35'00
Un cuarto de página . . . 20'00
ancho de una columna 5'00

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.
Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

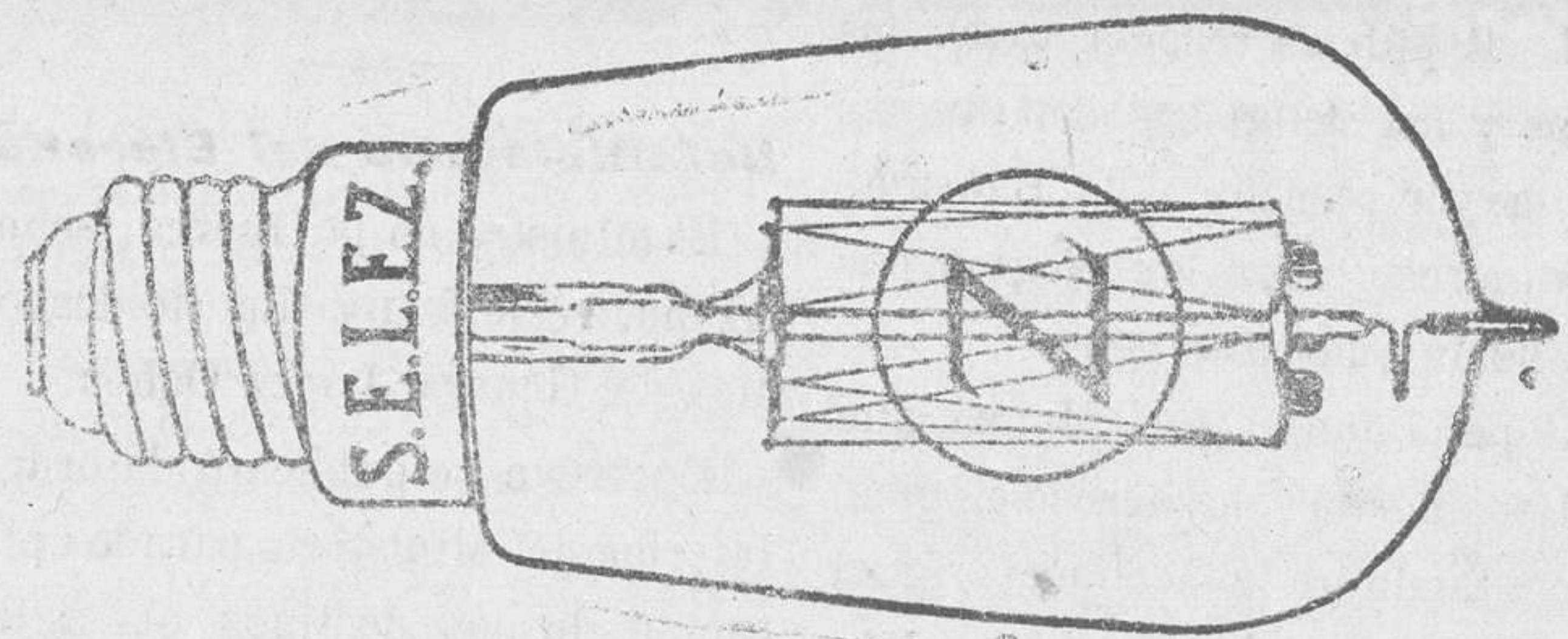
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. España.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA

Acérrese y grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.